

Distr.: General 30 November 2018

Russian

Original: English

# Семьдесят третья сессия

Пункт 72 повестки дня

# Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

# Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Катарина Концетт-Штоффль (Австрия)

# Введение

На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 2018 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный:

«Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости:

- ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;
- всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий»,

и передать его Третьему комитету.

- Третий комитет провел общее обсуждение по этому пункту совместно с пунктом 73, озаглавленным «Право народов на самоопределение», на своих 38, 39 и 40-м заседаниях 29 и 30 октября и рассмотрел предложения и принял решение по данному пункту на своих 44, 48 и 51-м заседаниях 6, 15 и 16 ноября. Информация о ходе состоявшегося в Комитете обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.
- Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/C.3/73/SR.38, A/C.3/73/SR.39, A/C.3/73/SR.40, A/C.3/73/SR.44, A/C.3/73/SR.48 и A/C.3/73/SR.51.





### Пункт 72

# Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации о работе его девяносто третьей, девяносто четвертой и девяносто пятой сессий (A/73/18)

# Пункт 72 а)

# Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/73/312)

#### Пункт 72 b)

# Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Доклад Генерального секретаря о программе мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения (А/73/354)

Доклад Генерального секретаря, посвященный глобальному призыву к мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (A/73/371)

Доклад группы независимых видных экспертов по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий о работе ее пятой сессии (A/73/98/Add.1)

Записка Генерального секретаря о группе независимых видных экспертов по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий (А/73/98)

Записка Секретариата о Рабочей группе экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (A/73/228)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/73/305 и A/73/305/Corr.1)

- 4. На своем 38-м заседании 29 октября Комитет заслушал вступительное заявление помощника Генерального секретаря по политическим вопросам.
- 5. На том же заседании Комитет заслушал вступительное заявление Председателя Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения, который ответил на вопросы и замечания представителей Марокко, Европейского союза, Бразилии, Южной Африки, Мексики и Исламской Республики Иран.
- 6. На том же заседании Комитет заслушал также вступительное заявление Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которая ответила на вопросы и замечания представителей Мексики, Южной Африки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Российской Федерации, Европейского союза, Кубы, Исламской Республики Иран, Турции, Венгрии, Марокко, Бельгии и Сирийской Арабской Республики.
- 7. На своем 38-м заседании Комитет заслушал также вступительное заявление Председателя Комитета по ликвидации расовой дискриминации, который

ответил на вопросы и замечания представителей Бельгии, Боливарианской Республики Венесуэла (от имени Движения неприсоединения), Бразилии, Европейского союза, Испании, Латвии, Китая, Мексики, Словении, Соединенных Штатов Америки и Японии.

8. На своем 39-м заседании 30 октября Комитет заслушал вступительное заявление Председателя Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение, который ответил на вопросы и замечания представителей Европейского союза, Сирийской Арабской Республики, Российской Федерации и Кубы.

# **II.** Рассмотрение предложений

# А. Проекты резолюций A/C.3/73/L.53 и A/C.3/73/L.53/Rev.1

- 9. На 44-м заседании 6 ноября представитель Российской Федерации от имени Алжира, Армении, Бангладеш, Беларуси, Боливии (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Вьетнама, Зимбабве, Казахстана, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мали, Мьянмы, Нигера, Нигерии, Никарагуа, Пакистана, Сирийской Арабской Республики, Судана, Таджикистана, Узбекистана, Эритреи внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Борьба с героизацией нацизма, неонацизмом и другими видами практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости» (А/С.3/73/L.53). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Ангола, Бенин, Буркина-Фасо, Гайана, Гвинея, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Того, Уганда, Эфиопия и Южный Судан.
- 10. На своем 48-м заседании 15 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.3/73/L.53/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.3/73/L.53 и Анголой, Бенином, Буркина-Фасо, Гайаной, Гвинеей, Конго, Кот-д'Ивуаром, Кубой, Того, Угандой, Центральноафриканской Республикой, Эфиопией, Южной Африкой и Южным Суданом. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Бразилия, Гамбия, Гана, Индия, Иордания, Камбоджа, Кыргызстан, Марокко, Намибия, Сейшельские Острова, Сербия, Суринам, Сьерра-Леоне, Туркменистан, Филиппины и Экваториальная Гвинея.
- 11. На том же заседании с заявлением выступил представитель Российской Федерации.
- 12. На том же заседании с заявлениями также выступили представители Кыргызстана (от имени Организации Договора о коллективной безопасности, в состав которой входят Азербайджан, Армения, Беларусь, Грузия, Казахстан, Кыргызстан, Российская Федерация, Таджикистан и Узбекистан), Беларуси, Российской Федерации и Южной Африки.
- 13. Также на 48-м заседании представитель Соединенных Штатов выступила с заявлением и предложила в устной форме внести поправку в пункт 15 преамбулы и пункт 5 постановляющей части этого проекта резолюции<sup>2</sup>.

<sup>2</sup> Cm. A/C.3/73/SR.48.

18-20672 3/**26** 

14. На том же заседании Комитет отклонил эту устную поправку по итогам заносимого в отчет о заседании голосования 75 голосами против 2 при 88 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

#### Голосовали за:

Соединенные Штаты Америки, Украина.

### Голосовали против:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Армения, Бангладеш, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Камбоджа, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мали, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сенегал, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Уганда, Узбекистан, Филиппины, Чили, Эквадор, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

# Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Гаити, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Латвия, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Турция, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Эстония, Япония.

15. До голосования с заявлением выступил представитель Кубы. С заявлением по мотивам голосования после его проведения выступила представитель Уругвая.

# Принятие решения по проекту резолюции A/C.3/73/L.53/Rev.1 в целом

16. На своем 48-м заседании 15 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/73/L.53/Rev.1 путем заносимого в отчет о заседании голосования 130 голосами против 2 при 51 воздержавшемся (см. пункт 26, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

#### Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз,

Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Котд'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

### Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки, Украина.

#### Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Кирибати, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Тонга, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

17. До голосования представитель Российской Федерации выступил с заявлением, на которое ответил Председатель, а также с заявлением по мотивам голосования выступили представители Соединенных Штатов и Украины. С заявлениями по мотивам голосования после его проведения выступили представители Австрии (от имени Европейского союза), Австралии и Канады; а также с заявлением выступил представитель Нигерии.

# В. Проект резолюции A/C.3/73/L.52/Rev.1

18. На своем 51-м заседании 16 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий» (A/C.3/73/L.52/Rev.1), который заменил собой проект резолюции A/C.3/73/L.52 и был представлен Египтом от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.

18-20672 **5/26** 

- 19. На том же заседании Комитет был проинформирован о последствиях принятия этого проекта резолюции для бюджета по программам, изложенных в документе A/C.3/73/L.68.
- 20. На том же заседании представитель Египта также выступил с заявлением от имени Группы 77 и Китая.
- 21. Также на 51-м заседании с заявлением выступил представитель Бразилии.
- 22. На том же заседании с заявлением выступил секретарь Комитета.
- 23. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/73/L.52/Rev.1 путем заносимого в отчет о заседании голосования 128 голосами против 10 при 42 воздержавшихся (см. пункт 26, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом:

#### Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

# Голосовали против:

Австралия, Германия, Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чехия, Япония.

### Воздержались:

Австрия, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Кирибати, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Украина, Финляндия, Хорватия, Черногория, Швейцария, Швеция, Эстония.

- 24. До голосования представитель Египта выступил с заявлением, на которое ответил Председатель, а также с заявлением выступил представитель Израиля. С заявлениями по мотивам голосования выступили представители Соединенных Штатов и Австрии (от имени Европейского союза и Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Республики Молдова и Сербии). С заявлением по мотивам голосования после его проведения выступил представитель Японии, а также после голосования с заявлением выступил представитель Нигерии.
- 25. Также на 51-м заседании представитель Израиля выступил с заявлением, на которое ответил Председатель.

18-20672 **7/26** 

# III. Рекомендации Третьего комитета

26. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Борьба с героизацией нацизма, неонацизмом и другими видами практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека  $^1$ , Международным пактом о гражданских и политических правах  $^2$ , Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации  $^3$  и другими соответствующими документами по правам человека,

ссылаясь на положения резолюций Комиссии по правам человека 2004/16 от 16 апреля 2004 года<sup>4</sup> и 2005/5 от 14 апреля 2005 года<sup>5</sup> и соответствующих резолюций Совета по правам человека, в частности резолюций 7/34 от 28 марта 2008 года<sup>6</sup>, 18/15 от 29 сентября 2011 года<sup>7</sup> и 21/33 от 28 сентября 2012 года<sup>8</sup>, а также резолюций Генеральной Ассамблеи 60/143 от 16 декабря 2005 года, 61/147 от 19 декабря 2006 года, 62/142 от 18 декабря 2007 года, 63/162 от 18 декабря 2008 года, 64/147 от 18 декабря 2009 года, 65/199 от 21 декабря 2010 года, 66/143 от 19 декабря 2011 года, 67/154 от 20 декабря 2012 года, 68/150 от 18 декабря 2013 года, 69/160 от 18 декабря 2014 года, 70/139 от 17 декабря 2015 года, 71/179 от 19 декабря 2016 года и 72/156 от 19 декабря 2017 года по этому вопросу и своих резолюций 61/149 от 19 декабря 2006 года, 62/220 от 22 декабря 2007 года, 63/242 от 24 декабря 2008 года, 64/148 от 18 декабря 2009 года, 65/240 от 24 декабря 2010 года, 66/144 от 19 декабря 2011 года, 67/155 от 20 декабря 2012 года, 68/151 от 18 декабря 2013 года, 69/162 от 18 декабря 2014 года, 70/140 от 17 декабря 2015 года, 71/181 от 19 декабря 2016 года и 72/157 от 19 декабря 2017 года, озаглавленной «Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий»,

учитывая другие важные инициативы Генеральной Ассамблеи, направленные на повышение степени осведомленности о страданиях жертв расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 3 (E/2004/23), глава II, раздел А.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Там же, 2005 год, *Дополнение № 3* и исправления (E/2005/23, E/2005/23/Corr.1 и E/2005/23/Corr.2), глава II, раздел А.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 53 (A/63/53), глава II.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Там же, *шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53А* и исправление (A/66/53/Add.1 и A/66/53/Add.1/Corr.1), глава II.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Там же, *шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53А* (A/67/53/Add.1), глава II.

дискриминации в различных формах, в том числе в исторической перспективе, в частности в память о жертвах рабства и трансатлантической работорговли,

ссылаясь на Устав Нюрнбергского трибунала и приговор Трибунала, который признал преступными, в частности, организацию СС и ее составные части, включая «Ваффен СС», в лице официальных членов СС, причастных к совершению или знавших о совершении военных преступлений и преступлений против человечности, связанных со Второй мировой войной, а также на другие соответствующие положения Устава и приговора,

памятуя об ужасах Второй мировой войны и подчеркивая в этой связи, что победа над нацизмом во Второй мировой войне способствовала формированию условий для создания Организации Объединенных Наций, призванной предотвратить будущие войны и избавить грядущие поколения от бедствий войны,

*отмечая*, что неонацизм не сводится лишь к героизации прошлого, а представляет собой современное явление, которое поощряют субъекты, кровно заинтересованные в расовом неравенстве и готовые пойти на многое ради того, чтобы заручиться широкой поддержкой своих необоснованных притязаний на расовое превосходство;

ссылаясь на соответствующие положения Дурбанской декларации и Программы действий, принятых 8 сентября 2001 года Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости<sup>9</sup>, в частности пункт 2 Декларации и пункты 84—86 Программы действий, а также на соответствующие положения итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса от 24 апреля 2009 года<sup>10</sup>, в частности пункты 11, 13 и 54,

будучи встревожена распространением во многих частях мира различных экстремистских политических партий, движений, идеологий и групп расистского и ксенофобского толка, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и тем, что эта тенденция привела к принятию дискриминационных мер и политики на местном и национальном уровнях,

с обеспокоенностью отмечая, что даже в тех случаях, когда неонацисты формально не входят в состав правительства, присутствие в нем ультраправых идеологов может вызывать такой же эффект, что и включение в процесс управления и политический дискурс тех же самых идеологических концепций, которые делают неонацизм столь опасным,

*будучи встревожена* распространением музыкальной лирики и видеоигр, пропагандирующих расовую ненависть и подстрекающих к дискриминации, враждебности и насилию,

будучи обеспокоена тем, что группы, пропагандирующие человеконенавистничество, используют онлайновые платформы для планирования публичных мероприятий, включая митинги, демонстрации, а также акты насилия, в целях пропаганды расизма, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и для распространения информации о них и мобилизации средств на их проведение,

испытывая серьезную озабоченность в связи с тем, что неонацистские группы все чаще оказывают воздействие на восприимчивых лиц, главным образом детей и молодежь, с помощью специально созданных веб-сайтов в целях их идеологической обработки,

18-20672 **9/26** 

 $<sup>^{9}</sup>$  Cm. A/CONF.189/12 и A/CONF.189/12/Corr.1, глава I.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> См. A/CONF.211/8, глава I.

будучи глубоко обеспокоена всеми недавними проявлениями насилия и терроризма, спровоцированными насильственными национализмом, расизмом, антисемитизмом, исламофобией, афрофобией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, в том числе во время спортивных мероприятий,

с глубокой озабоченностью признавая вызывающее тревогу увеличение числа случаев дискриминации, нетерпимости и насильственного экстремизма, мотивируемых антисемитизмом, исламофобией и христианофобией и предубеждениями против лиц, имеющих иное этническое происхождение, исповедующих иные религии или придерживающихся иных убеждений,

с обеспокоенностью отмечая, что в силу различия национальных стандартов, запрещающих человеконенавистническую риторику, некоторые страны могут служить убежищем для распространителей неонацистских, агрессивных националистических, ксенофобских или расистских идей, поскольку многие неонацистские и соответствующие экстремистские группы расистского и ксенофобского толка действуют на транснациональном уровне, опираясь на поставщиков Интернет-услуг или социальные медиа-платформы,

выражая обеспокоенность тем, что неонацисты и другие человеконенавистнические группы используют цифровые технологии, чтобы распространять свою идеологию, и признавая при этом, что цифровые технологии имеют большое значение для осуществления прав человека и борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью,

- 1. подтверждает соответствующие положения Дурбанской декларации и итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса 10, в которых государства осудили сохранение и возрождение неонацизма, неофашизма и агрессивных националистических идеологий, основанных на расовых и национальных предубеждениях, и заявили, что эти явления никогда не могут заслуживать оправдания ни в каких случаях и ни при каких обстоятельствах;
- 2. ссылается на положения Дурбанской декларации и итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса, в которых государства признали, что осуществление права на свободу выражения мнений, в частности средствами массовой информации и с помощью новых технологий, включая Интернет, и полное уважение права свободно искать, получать и распространять информацию могут внести позитивный вклад в дело борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;
- 3. с удовлетворением принимает к сведению доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, подготовленный в соответствии с просьбой, содержащейся в ее резолюции 72/156<sup>11</sup>;
- 4. выражает признательность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека и ее Управлению за их усилия по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, в том числе за ведение Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека базы данных о практических способах борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;
- 5. выражает глубокую озабоченность по поводу героизации в любой форме нацистского движения, неонацизма и бывших членов организации «Ваффен СС», в том числе путем сооружения памятников и мемориалов и проведения

<sup>11</sup> A/73/312.

публичных демонстраций в целях прославления нацистского прошлого, нацистского движения и неонацизма, а также посредством объявления или попыток объявить таких членов и тех, кто боролся против антигитлеровской коалиции и сотрудничал с нацистским движением, участниками национально-освободительных движений;

- 6. призывает ко всеобщей ратификации и эффективному осуществлению Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и рекомендует тем государствам-участникам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать заявление в соответствии с ее статьей 14, признав тем самым компетенцию Комитета по ликвидации расовой дискриминации принимать и рассматривать сообщения от отдельных лиц или групп лиц, находящихся под их юрисдикцией, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения государством-участником каких-либо прав, закрепленных в Конвенции;
- 7. рекомендует государствам ликвидировать все формы расовой дискриминации всеми соответствующими средствами, в том числе, сообразно обстоятельствам, законодательно, обеспечив при этом, чтобы закрепленное в законодательстве определение расовой дискриминации соответствовало определению, содержащемуся в статье 1 Конвенции;
- 8. *рекомендует* тем государствам, которые сделали оговорки к статье 4 Конвенции, серьезно рассмотреть вопрос об отзыве таких оговорок в первоочередном порядке, как подчеркивается Специальным докладчиком;
- 9. *признает*, что расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость во всех ее формах и проявлениях, включая неонацизм, исламофобию, христианофобию и антисемитизм, представляют собой угрозу для общества в целом, а не только для тех расовых и этнических групп, против которых они направлены в первую очередь;
- 10. напоминает о том, что любые законодательные или конституционные меры, принимаемые в целях противодействия экстремистским политическим партиям, движениям, идеологиям и группам расистского и ксенофобского толка, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и подобным им экстремистским идеологическим движениям, должны быть сообразны соответствующим международным обязательствам в области прав человека, в частности статьями 4 и 5 Конвенции и статьями 19–22 Международного пакта о гражданских и политических правах;
- 11. *рекомендует* государствам участникам Конвенции обеспечить, чтобы их законодательство было приведено в соответствие с их обязательствами по Конвенции, в том числе по статье 4;
- 12. вновь особо отмечает рекомендацию Специального докладчика о том, что государствам надлежит запретить «любые торжественные чествования как официального, так и неофициального характера нацистского режима, его союзников и связанных с ними организаций» сообо отмечает также, что такие виды практики оскорбляют память бесчисленных жертв Второй мировой войны и оказывают негативное влияние на детей и молодежь, и подчеркивает в этой связи важность принятия государствами мер, в соответствии с международным правом прав человека, по противодействию любому чествованию нацистской организации СС и всех ее составных частей, включая «Ваффен СС», и что отсутствие эффективного противодействия со стороны государств этим

<sup>12</sup> A/72/291, пункт 79.

18-20672 11/**26** 

видам практики несовместимо с обязательствами государств — членов Организации Объединенных Наций по ее Уставу;

- 13. выражает глубокую озабоченность по поводу участившихся попыток и действий, направленных на осквернение или разрушение памятников, воздвигнутых в честь тех, кто боролся против нацизма в годы Второй мировой войны, а также незаконную эксгумацию или перенос останков таких лиц и в этой связи настоятельно призывает государства в полной мере соблюдать свои соответствующие обязательства, в частности по статье 34 Дополнительного протокола I к Женевским конвенциям 1949 года<sup>13</sup>;
- 14. решительно осуждает инциденты, связанные с прославлением и пропагандой нацизма, как то акты нанесения граффити и рисунков пронацистского содержания, в том числе на памятники, посвященные жертвам Второй мировой войны;
- 15. с озабоченностью отмечает использование Интернета и социальных сетей неонацистскими группами с целью усилить эффект от распространяемых ими ненавистнических идей и вербовать в свои ряды новых членов в разных странах, признавая при этом, что Интернет можно также использовать для борьбы с такими группами и оказания им противодействия;
- 16. с озабоченностью отмечает также значительное число инцидентов расистского характера по всему миру, включая активизацию групп «бритоголовых», на которых лежит ответственность за многие из этих инцидентов, а также всплеск насилия на почве расизма и ксенофобии, жертвами которого становятся, в частности, лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, или на какой-либо иной почве, включая поджоги домов и акты вандализма и насилия в школах и местах отправления культа;
- 17. подтверждает, что такие акты могут быть квалифицированы как подпадающие под действие Конвенции, что они не могут быть оправданы, когда они выходят за рамки прав на свободу мирных собраний и ассоциаций, а также прав на свободу выражения мнений, и что они могут подпадать под действие статьи 20 Международного пакта о гражданских и политических правах и в отношении них могут вводиться определенные ограничения, предусмотренные статьями 19, 21 и 22 Пакта;
- 18. рекомендует государствам принять надлежащие меры, в том числе в законодательной области и в сфере образования, в соответствии с их международными обязательствами в области прав человека, с тем чтобы предотвратить пересмотр итогов Второй мировой войны и отрицание преступлений против человечности и военных преступлений, совершенных во время Второй мировой войны;
- 19. принимает к сведению вынесенную Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости рекомендацию о том, что просвещение, направленное на то, чтобы не дать прорасти семенам расизма, посеянным националистическим популизмом, должно включать в себя точное и репрезентативное изложение национальной истории, отдающее должное расовому и этническому многообразию и разоблачающее лживые попытки вычеркнуть этнические группы из национальной истории и самосознания нации в целях сохранения этнонационалистических мифов о «чистоте» нации в расовом или этническом отношении;

<sup>13</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, No. 17512.

- 20. безоговорочно осуждает любое отрицание или попытку отрицания Холокоста, а также все проявления религиозной нетерпимости, подстрекательства, преследования или насилия в отношении отдельных лиц или общин по признаку этнического происхождения или религиозных убеждений;
- 21. приветствует призыв Специального докладчика активно сохранять те связанные с Холокостом объекты, которые использовались нацистами в качестве лагерей смерти, концентрационных лагерей и лагерей принудительного труда и тюрем, а также его обращенный к государствам призыв принять меры, в том числе законодательные, правоохранительные и образовательные, с тем чтобы положить конец любому отрицанию Холокоста<sup>14</sup>;
- 22. принимает к сведению сделанный Специальным докладчиком вывод о том, что ревизионизм и попытки фальсифицировать историю могут при определенных обстоятельствах подпадать под предусмотренный в статье 4 а) Конвенции запрет ненавистнической риторики, которую государства обязаны объявить караемым по закону преступлением<sup>15</sup>;
- 23. призывает государства продолжать предпринимать надлежащие шаги, в том числе с помощью национального законодательства, в соответствии с международным правом прав человека, в целях предупреждения мотивированных ненавистью риторики и подстрекательства к насилию против лиц, находящихся в уязвимом положении, и в целях противодействия им и при необходимости рассмотреть возможность пересмотра национального законодательства по борьбе с расизмом в свете все более открытых мотивированных ненавистью заявлений и подстрекательства к насилию против таких лиц;
- 24. выражает глубокую озабоченность увеличением числа случаев использования Интернета группами и отдельными лицами, исповедующими идеологию ненависти для распространения идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, организации митингов и акций протеста с применением насилия, мобилизации средств, а также участия в других видах деятельности;
- 25. выражает глубокую озабоченность также по поводу попыток использования коммерческой рекламы в целях спекуляции на страданиях жертв военных преступлений и преступлений против человечности, совершенных нацистским режимом во время Второй мировой войны;
- 26. подчеркивает, что описанные выше виды практики оскорбляют память бесчисленных жертв преступлений против человечности, совершенных во время Второй мировой войны, в частности преступлений, совершенных организацией СС и теми, кто боролся против антигитлеровской коалиции и сотрудничал с нацистским движением, и могут оказывать негативное влияние на детей и молодежь и что отсутствие эффективного противодействия со стороны государств этим видам практики несовместимо с обязательствами государств членов Организации Объединенных Наций по ее Уставу, включая обязательства, относящиеся к целям и принципам Организации;
- 27. подчеркивает также, что все виды такой практики могут вести к эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, антисемитизма, исламофобии, христианофобии, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и способствуют распространению и умножению числа различных экстремистских политических партий, движений и групп расистского и ксенофобского толка, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и призывает в этой связи к повышению бдительности;

<sup>14</sup> A/72/291, пункт 91.

18-20672 13/**26** 

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> A/HRC/38/53, пункт 15.

- 28. выражает озабоченность в связи с тем, что вызовы правам человека и демократии со стороны экстремистских политических партий, движений и групп носят всеобщий характер и ни одна страна не застрахована от них;
- 29. особо отмечает необходимость принятия требуемых мер для борьбы с описанными выше видами практики и призывает государства и все другие заинтересованные стороны принимать в соответствии с международным правом прав человека более эффективные меры по предупреждению таких явлений и экстремистских движений расистского и ксенофобского толка, создающих реальную угрозу демократическим ценностям, и борьбе с ними, а также повышать бдительность и проявлять инициативу в деле активизации своих усилий в целях признания и эффективного решения таких проблем;
- 30. обращает особое внимание на то, что данные и статистическая информация о расистских и ксенофобских преступлениях имеют важное значение для установления видов совершенных правонарушений и характерных признаков жертв и преступников и того, связаны ли эти преступники с экстремистскими движениями или группами, более глубокого понимания этих явлений и определения эффективных мер борьбы с такими расистскими и ксенофобскими преступлениями, и напоминает в этой связи о принятых в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года боязательствах в отношении данных, мониторинга и подотчетности, включая сбор данных в разбивке по характеристикам, соответствующим национальным условиям;
- 31. рекомендует государствам принимать дальнейшие меры в поддержку обеспечения учебной подготовки сотрудников полиции и других правоохранительных органов по вопросам, касающимся идеологий экстремистских политических партий, движений и групп, пропаганда взглядов которых представляет собой подстрекательство к насилию на почве расизма и ксенофобии, укреплять свой потенциал в деле борьбы с преступлениями на почве расизма и ксенофобии, выполнять свою обязанность привлекать к ответственности виновных в таких преступлениях и бороться с безнаказанностью;
- 32. выражает глубокую озабоченность по поводу увеличения числа мест, занимаемых представителями экстремистских партий расистского или ксенофобского толка в ряде национальных и местных парламентов, и особо отмечает в этой связи необходимость того, чтобы все демократические политические партии основывали свои программы и деятельность на уважении прав человека и свобод, демократии, верховенства права и благого управления и осуждали все заявления, в которых пропагандируются идеи, основанные на расовом превосходстве или ненависти, и которые преследуют цель, заключающуюся в эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;
- 33. *принимает к сведению* озабоченность Специального докладчика по поводу возрождения неонацизма в современную эпоху и расширения поддержки и принятия неонацизма и связанной с ним идеологии во все большем числе стран;
- 34. с удовлетворением отмечает в этой связи обращенный к политическим лидерам и партиям призыв Специального докладчика решительно осуждать подстрекательство к расовой дискриминации или ксенофобии, поощрять терпимость и уважение и воздерживаться от формирования коалиций с экстремистекими партиями расистского или ксенофобского толка <sup>17</sup>;

<sup>16</sup> Резолюция 70/1.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> **A/72/291**, пункт 83.

- 35. принимает к сведению рекомендацию Специального докладчика продолжать принимать меры в рамках национального законодательства в соответствии с международным правом прав человека, направленные на предупреждение ненавистнической риторики и подстрекательства к насилию, и прекратить оказывать поддержку будь то финансовую или какую-либо иную политическим партиям и другим организациям, которые прибегают к использованию неонацистской или другой ненавистнической риторики 18;
- 36. выражает озабоченность по поводу того, что этническое и расовое профилирование и применение насилия со стороны полиции против лиц, находящихся в уязвимом положении, мешает жертвам добиваться правовой защиты из-за их недоверия к юридической системе, и в этой связи призывает государства принимать меры по повышению степени разнообразия в составе правоохранительных органов и вводить надлежащие санкции в отношении находящихся на государственной службе лиц, признанных виновными в совершении расово мотивированного насилия или в использовании «языка ненависти»;
- 37. выражает глубокую озабоченность по поводу увеличения числа сообщений о случаях проявления расизма, антисемитизма, исламофобии, арабофобии, афрофобии и ксенофобии во время спортивных мероприятий, в том числе со стороны экстремистских групп расистского и ксенофобского толка, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и призывает государства, спортивные федерации и другие соответствующие заинтересованные стороны усилить меры по борьбе с такими инцидентами, приветствуя также при этом шаги, предпринятые многими государствами, спортивными федерациями и клубами для искоренения проявлений расизма на спортивных мероприятиях, в том числе с помощью занятий спортом без какой бы то ни было дискриминации и в духе олимпийских идеалов, требующих человеческого понимания, терпимости, сплоченности, справедливости и солидарности;
- 38. напоминает о рекомендации Специального докладчика, касающейся включения во внутреннее уголовное законодательство положения, согласно которому совершение преступления с мотивами или целями, связанными с расизмом или ксенофобией, является отягчающим обстоятельством, влекущим за собой более суровые меры наказания<sup>19</sup>, и призывает те государства, в законодательстве которых не содержится подобных положений, рассмотреть возможность выполнения этой рекомендации;
- 39. отмечает меры, принятые государствами в целях предотвращения дискриминации в отношении, в частности, лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, лиц африканского происхождения, цыган, мигрантов, беженцев и просителей убежища и обеспечения их интеграции в общество, настоятельно призывает государства обеспечить полное и эффективное осуществление правовых, политических и институциональных мер по защите этих лиц и групп, в том числе женщин и девочек, и рекомендует государствам эффективно гарантировать всем, без какой бы то ни было дискриминации, их права человека, включая права, связанные с защитой и безопасностью, доступом к правосудию, адекватной компенсации и надлежащей информации об их правах, а также обеспечить, сообразно обстоятельствам, судебное преследование и надлежащее наказание тех, кто совершил в их отношении преступления расистского и ксенофобского характера, включая возможность требовать материального и морального возмещения ущерба, нанесенного в результате таких преступлений;

18-20672 **15/26** 

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> A/HRC/38/53, пункт 35 с).

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> A/69/334, пункт 81.

- 40. обращает особое внимание на то, что корни экстремизма носят многогранный характер и что с ними следует бороться посредством принятия адекватных мер, таких как просвещение, повышение уровня осведомленности и развитие диалога, и в этой связи рекомендует активизировать усилия, направленные на повышение уровня осведомленности молодежи об опасностях идеологий и деятельности экстремистских политических партий, движений и групп;
- 41. подтверждает в этой связи особую важность дополнения законодательных мер просвещением во всех формах, включая просвещение по вопросам прав человека, и призывает государства продолжать вкладывать средства в образование в рамках как традиционных, так и нетрадиционных учебных программ, в частности с целью изменить взгляды относительно расовой иерархии и расового превосходства и противодействовать идеям такой иерархии и такого превосходства и бороться с их негативным влиянием, а также способствовать утверждению ценностей недискриминации, равенства и уважения для всех, как это отмечено Специальным докладчиком;
- 42. признает важнейшую роль просвещения в деле поощрения прав человека и в борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности в деле поощрения принципов терпимости, социальной сплоченности и уважения этнического, религиозного и культурного разнообразия и предупреждения распространения экстремистских расистских и ксенофобских движений и пропаганды;
- 43. особо отмечает представленную Специальным докладчиком Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии рекомендацию, в которой он отметил важность уроков истории, посвященных драматическим событиям и человеческим страданиям, ставшим результатом становления идеологий нацизма и фашизма<sup>20</sup>;
- 44. подчеркивает важность других позитивных мер и инициатив, направленных на сближение общин и предоставление им условий для подлинного диалога, например в форме «круглых столов», рабочих групп и семинаров, в том числе учебных семинаров для государственных должностных лиц и работников средств массовой информации, а также различных мероприятий по повышению информированности общественности, особенно мероприятий, организуемых по инициативе представителей гражданского общества и требующих постоянной поддержки со стороны государства;
- 45. обращает особое внимание на позитивную роль, которую могут играть в вышеупомянутых областях соответствующие органы и программы Организации Объединенных Наций, в частности Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;
- 46. подтверждает статью 4 Конвенции, согласно которой государстваучастники осуждают всякую пропаганду и все организации, основанные на идеях или теориях превосходства одной расы или группы лиц определенного цвета кожи или этнического происхождения или пытающиеся оправдать или поощряющие расовую ненависть и дискриминацию в какой бы то ни было форме, и обязуются немедленно принять позитивные меры, направленные на искоренение всякого подстрекательства к такой дискриминации или актов дискриминации, и с этой целью в соответствии с принципами, содержащимися во Всеобщей декларации прав человека<sup>1</sup>, и правами, ясно изложенными в статье 5 Конвенции, в частности:

<sup>20</sup> A/64/295, пункт 104.

- а) объявляют караемым по закону преступлением всякое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, всякое подстрекательство к расовой дискриминации, а также все акты насилия или подстрекательство к таким актам, направленным против любой расы или группы лиц другого цвета кожи или этнического происхождения, а также предоставление любой помощи для проведения расистской деятельности, включая ее финансирование;
- b) объявляют противозаконными и запрещают организации, а также организованную и всякую другую пропагандистскую деятельность, которые поощряют расовую дискриминацию и подстрекают к ней, и признают участие в таких организациях или в такой деятельности преступлением, караемым законом;
- с) не разрешают национальным или местным органам государственной власти или государственным учреждениям поощрять расовую дискриминацию или подстрекать к ней;
- 47. подтверждает также, что, как подчеркивается в пункте 13 итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса, всякое выступление в пользу национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, должно быть запрещено законом, что всякое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, или подстрекательство к расовой дискриминации, а также все акты насилия или подстрекательство к совершению таких актов должны быть объявлены преступлениями, наказуемыми по закону, в соответствии с международными обязательствами государств и что такого рода запреты согласуются с правом на свободу мнений и их свободное выражение;
- 48. учитывает ту позитивную роль, которую осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение, а также полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию, в том числе через Интернет, могут играть в борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;
- 49. *рекомендует* государствам повышать эффективность реализации права на свободу выражения мнений, что может сыграть решающую роль в продвижении демократии и борьбе с расистскими и ксенофобскими идеологиями, основанными на идеях расового превосходства;
- 50. выражает озабоченность по поводу расширения использования Интернета для пропаганды и распространения идей расизма, расовой ненависти, ксенофобии, расовой дискриминации и связанной с ними нетерпимости и в этой связи призывает государства участники Международного пакта о гражданских и политических правах противодействовать распространению вышеупомянутых идей, соблюдая при этом свои обязательства согласно статьям 19 и 20 Пакта, в которых гарантируется право на свободное выражение мнений и изложены основания, позволяющие ограничивать по закону осуществление этого права;
- 51. считает необходимым поощрять использование новых информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет, с целью способствовать борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;
- 52. *признает* позитивную роль, которую средства массовой информации могут играть в борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в поощрении культуры терпимости и сплоченности и в отражении многообразия многокультурного общества;

18-20672 17/26

- 53. рекомендует государствам, гражданскому обществу и другим соответствующим заинтересованным сторонам использовать все возможности, в том числе возможности, предоставляемые Интернетом и социальными сетями, для противодействия в соответствии с международным правом прав человека распространению идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, и для пропаганды ценностей равенства, недискриминации, разнообразия и демократии;
- 54. рекомендует также национальным правозащитным учреждениям там, где они существуют, разработать соответствующие программы в целях поощрения терпимости, сплоченности и уважения ко всем и осуществлять сбор соответствующей информации в этой связи;
- 55. *отмечает* важность расширения сотрудничества на региональном и международном уровнях в целях противодействия всем проявлениям расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности применительно к вопросам, затронутым в настоящей резолюции;
- 56. подчеркивает важность тесного сотрудничества с гражданским обществом и международными и региональными правозащитными механизмами для эффективного противодействия всем проявлениям расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также экстремистским политическим партиям, движениям и группам, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и другим подобным им экстремистским идеологическим движениям, которые подстрекают к расизму, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;
- 57. напоминает о том, что Комиссия по правам человека в своей резолюции 2005/5<sup>5</sup> просила Специального докладчика продолжить проработку этого вопроса, сформулировать соответствующие рекомендации в будущих докладах и запросить и принять к сведению в связи с этим мнения правительств и неправительственных организаций;
- 58. предлагает государствам рассмотреть вопрос о включении в свои доклады для универсального периодического обзора и в свои доклады соответствующим договорным органам информацию о шагах, предпринимаемых для борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в том числе для выполнения положений настоящей резолюции;
- 59. просит Специального докладчика подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии и Совету по правам человека на его сорок первой сессии доклады об осуществлении настоящей резолюции и рекомендует Специальному докладчику уделять особое внимание пунктам 5, 11, 12, 13, 16, 23, 24, 25, 42 и 43 выше с учетом мнений, собранных в соответствии с просьбой Комиссии, о которой напоминается в пункте 57 выше;
- 60. выражает признательность тем правительствам и неправительственным организациям, которые предоставили информацию Специальному докладчику при подготовке ею своего доклада Генеральной Ассамблее;
- 61. рекомендует государствам и неправительственным организациям предоставлять Специальному докладчику информацию о событиях, которые имеют отношение к затрагиваемым в настоящей резолюции вопросам, в целях содействия подготовке будущих докладов для Генеральной Ассамблеи;
- 62. *подчеркивает*, что такая информация важна для обмена опытом и передовыми методами в борьбе с экстремистскими политическими партиями, движениями и группами, включая группы неонацистов и «бритоголовых», а также

- с другими экстремистскими идеологическими движениями, которые подстрекают к расизму, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;
- 63. рекомендует правительствам направлять дополнительные ресурсы на цели подготовки и распространения информации об успешном опыте принятия конструктивных мер в целях предупреждения расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и борьбы с этими явлениями, мер, заключающихся не только в применении санкций в ответ на совершенные нарушения, но и включающих предоставление средств правовой защиты жертвам соответствующих нарушений;
- 64. *рекомендует* правительствам и неправительственным организациям в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении задач, изложенных в пункте 59 выше;
- 65. рекомендует правительствам, неправительственным организациям и соответствующим субъектам как можно шире распространять информацию, касающуюся содержания настоящей резолюции и изложенных в ней принципов, в том числе через средства массовой информации, но не ограничиваясь ими;
  - 66. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

18-20672 19/26

# Проект резолюции II

Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о всесторонних последующих мерах по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и эффективном осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией <sup>1</sup>, в частности на свои резолюции 66/144 от 19 декабря 2011 года и 67/155 от 20 декабря 2012 года, и в этой связи подчеркивая настоятельную необходимость их полного и эффективного осуществления,

*отмечая*, что в 2018 году исполняется сто лет со дня рождения навсегда вошедшего в историю Нельсона Манделы, который посвятил свою жизнь борьбе за свободу, человеческое достоинство, равенство и справедливость, а также поощрению, защите и осуществлению всех прав человека и основных свобод,

напоминая о страданиях жертв расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и о необходимости чтить их память,

призывая государства чтить память жертв исторической несправедливости, проявлениями которой были рабство, работорговля, в том числе трансатлантическая работорговля, колониализм и апартеид,

подчеркивая, что по своей значимости решения Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости стоят в одном ряду с решениями всех основных конференций, встреч на высшем уровне и специальных сессий Организации Объединенных Наций в области прав человека и в социальной области и что Дурбанская декларация и Программа действий остаются прочной основой и единственным инструктивным итоговым документом Всемирной конференции, в котором предписаны всеобъемлющие меры по борьбе с расизмом во всех его проявлениях и надлежащие средства правовой защиты для его жертв, и с озабоченностью отмечая, что их эффективного осуществления не обеспечивается,

обращая особое внимание на необходимость содействия терпимости, всеохватности и уважению многообразия, а также на необходимость добиваться взаимопонимания между цивилизациями и внутри них в целях решения проблем всего человечества, которые подрывают общие ценности, всеобщие права человека и борьбу против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, на основе сотрудничества, партнерства и всеохватности,

будучи встревожена распространением во многих частях мира различных расистских экстремистских движений, основанных на идеологии, которая направлена на поощрение популистской, националистической и правой повестки дня и идеи расового превосходства, и подчеркивая, что такая практика ведет к эскалации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. A/CONF.189/12 и A/CONF.189/12/Corr.1, глава I.

выражая сожаление по поводу таких сохраняющихся и возрождающихся во многих регионах мира пагубных явлений, как расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость, которые часто направлены против мигрантов и беженцев, а также лиц африканского происхождения, выражая озабоченность по поводу того, что некоторые политические лидеры и партии поддерживают такое положение дел, и в этой связи заявляя о своей поддержке мигрантов и беженцев в связи с серьезной дискриминацией, которой они могут подвергаться,

напоминая о трех десятилетиях действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, которые ранее объявлялись Генеральной Ассамблеей, и выражая сожаление в связи с тем, что программы действий этих десятилетий не были полностью выполнены и их цели пока не достигнуты,

вновь заявляя о том, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и обладают потенциалом для того, чтобы конструктивно содействовать развитию и благосостоянию своих обществ, и что всякая доктрина расового превосходства является научно несостоятельной, морально предосудительной, социально несправедливой и опасной и должна быть отвергнута вместе с теориями, пытающимися установить наличие отдельных человеческих рас,

обращая особое внимание на интенсивность, масштабы и организованный характер рабства и работорговли, включая трансатлантическую работорговлю, и обусловленную ими историческую несправедливость, а также невыразимые страдания, вызванные колониализмом и апартеидом, и то обстоятельство, что африканцы и лица африканского происхождения, азиаты и лица азиатского происхождения и коренные народы по-прежнему являются жертвами, и признавая, что эти сохраняющиеся последствия должны быть устранены,

принимая во внимание усилия и инициативы, предпринимаемые государствами для запрещения расовой дискриминации и расовой сегрегации и создания условий для полного осуществления экономических, социальных и культурных прав, а также гражданских и политических прав,

особо отмечая, что, несмотря на усилия, прилагаемые в этой связи, миллионы людей по-прежнему страдают от расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая их современные формы и проявления, некоторые из которых носят насильственный характер,

приветствуя усилия, прилагаемые гражданским обществом в поддержку механизмов последующей деятельности в связи с осуществлением Дурбанской декларации и Программы действий,

напоминая о назначении 16 июня 2003 года Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 56/266 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года пяти независимых экспертов из числа видных деятелей для наблюдения за процессом осуществления положений Дурбанской декларации и Программы действий и вынесения в связи с ним соответствующих рекомендаций,

обращая особое внимание на первостепенное значение политической воли, международного сотрудничества и надлежащего финансирования на национальном, региональном и международном уровнях, необходимых для борьбы со всеми формами и проявлениями расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в целях успешного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий,

18-20672 **21/26** 

ссылаясь на свою резолюцию 2142 (XXI) от 26 октября 1966 года, в которой она провозгласила 21 марта Международным днем борьбы за ликвидацию расовой дискриминации,

ссылаясь также на свою резолюцию 62/122 от 17 декабря 2007 года, в которой она объявила 25 марта ежегодным Международным днем памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли,

напоминая в этой связи о возведении постоянного мемориала «Ковчег возвращения» в память о жертвах рабства и работорговли, в том числе трансатлантической работорговли, под девизом «Признать и изучать трагическое наследие прошлого, чтобы не забыть»,

приветствуя обращенный ко всем бывшим колониальным державам призыв обеспечить, в соответствии с пунктами 157 и 158 Дурбанской программы действий, компенсацию причиненного ущерба, с тем чтобы исправить историческую несправедливость, причиной которой были рабство и работорговля, включая трансатлантическую работорговлю,

признавая и подтверждая, что глобальная борьба с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью и со всеми их одиозными формами и современными проявлениями является первоочередной задачей для международного сообщества,

# I Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

- 1. подтверждает первостепенное значение всеобщего присоединения к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>2</sup>, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2106 A (XX) от 21 декабря 1965 года, и ее полного и эффективного осуществления для искоренения зла расизма и расовой дискриминации;
- 2. призывает государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции и/или ратифицировать ее, а государства-участники рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать заявления по статье 14 Конвенции, а также в срочном порядке снять оговорки к статье 4 Конвенции, учитывая, что сохранение этих оговорок выхолащивает суть этого документа и противоречит его объектам и целям;
- 3. обращает особое внимание в связи с вышесказанным на то, что положения Конвенции не позволяют эффективно реагировать на современные проявления расовой дискриминации, в частности на ксенофобию и связанную с ней нетерпимость, что послужило общепризнанным основанием для созыва в 2001 году Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;
- 4. *принимает к сведению* признание Советом по правам человека и его вспомогательными структурами наличия в Конвенции пробелов как в отношении процедуры, так и в отношении существа, которые должны быть устранены в срочном, обязательном и приоритетном порядке;
- 5. выражает озабоченность по поводу отсутствия прогресса в деле разработки дополнительных стандартов к Конвенции в целях устранения

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

существующих пробелов путем выработки новых нормативных стандартов, направленных на борьбу с расизмом во всех его современных и возрождающихся формах;

- 6. приветствует принятие Советом по правам человека 24 марта 2017 года резолюции 34/36<sup>3</sup>, в которой Совет просил Председателя-докладчика Специального комитета по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации обеспечить, чтобы на десятой сессии Специального комитета началось обсуждение проекта дополнительного протокола к Конвенции, устанавливающего уголовную ответственность за акты расистского и ксенофобского характера;
- 7. просит Председателя-докладчика Специального комитета по разработке дополнительных стандартов представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад о ходе его работы;

# II Международное десятилетие лиц африканского происхождения

- 8. *приветствует* провозглашение Международного десятилетия лиц африканского происхождения, о котором говорится в ее резолюции 68/237 от 23 декабря 2013 года, и торжественное начало проведения Десятилетия 10 декабря 2014 года;
- 9. ссылается на проект программы действий для Международного десятилетия лиц африканского происхождения как на инструктивный рамочный документ, на котором основаны все инициативы, направленные на повышение качества жизни лиц африканского происхождения, и который в случае его принятия дополнит программу мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения, в которой она рекомендовала учредить форум по проблеме лиц африканского происхождения и рассмотреть вопрос о разработке проекта декларации Организации Объединенных Наций о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения;
- 10. принимает к сведению доклады Генерального секретаря о программе мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения и о глобальном призыве к конкретным действиям, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий<sup>5</sup>;
- 11. принимает к сведению также доклад Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения<sup>6</sup>, предлагает Совету по правам человека продолжать представлять Генеральной Ассамблее через Председателя Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения доклады о работе Рабочей группы и в этой связи предлагает Председателю Рабочей группы провести в Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии интерактивный диалог по пункту, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости»;

18-20672 **23/26** 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53), глава IV, раздел А.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A/72/354.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> A/73/371.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Cm. A/73/228.

- 12. постановляет учредить постоянный форум по проблеме лиц африканского происхождения, который будет выполнять функции консультативного механизма для лиц африканского происхождения и других заинтересованных сторон в качестве платформы для повышения качества жизни и уровня благосостояния лиц африканского происхождения и содействовать подготовке декларации Организации Объединенных Наций, которая станет первым шагом на пути к выработке имеющего обязательную юридическую силу документа о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения, и постановляет, что решения о порядке, формате и аспектах, касающихся существа и процедуры проведения постоянного форума будут приняты государствамичленами и государствами-наблюдателями с учетом итогов дополнительных консультаций с лицами африканского происхождения;
- 13. просит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Департамент общественной информации Секретариата ускорить работу и усилить информационно-просветительские кампании в поддержу Международного десятилетия лиц африканского происхождения, используя для этого социальные сети и цифровые средства массовой информации, в том числе для широкого распространения удобных, кратких и доступных версий соответствующих материалов;
- 14. просит Совет по правам человека, чтобы он, консультируясь с соответствующими механизмами, такими как Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения, в обязательном, приоритетном и срочном порядке инициировал процесс подготовки к проведению среднесрочного обзора в отношении Международного десятилетия лиц африканского происхождения, а также подготовил соответствующую программу и представил доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии;

# III Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

- 15. с озабоченностью отмечает исключение исторической и судьбоносной Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости 2001 года из числа 20 крупнейших достижений Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека со времени принятия Венской декларации и Программы действий в 1993 году<sup>7</sup>;
- 16. просит Генерального секретаря и Управление Верховного комиссара выделять ресурсы, необходимые для эффективного осуществления мандатов Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения, группы независимых видных экспертов по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и Специального комитета по разработке дополнительных стандартов, и в этой связи обеспечивать участие экспертов в каждом совещании этих механизмов последующих действий, с тем чтобы эксперты оказывали консультационную помощь по конкретным рассматриваемым вопросам и способствовали обсуждению и принятию этими механизмами практических рекомендаций в отношении осуществления Декларации и Программы действий;

<sup>7</sup> A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

#### IV

# Группа независимых видных экспертов по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий

17. *с удовлетворением отмечает* записку Генерального секретаря о назначениях для заполнения имеющихся вакансий в группе независимых видных экспертов<sup>8</sup> и в этой связи отмечает тот факт, что 8–11 октября 2018 года группа провела в Женеве свое пятое совещание;

#### V

# Целевой фонд для Программы на Десятилетие действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией

- 18. напоминает об учреждении Генеральным секретарем в 1973 году целевого фонда для Программы на Десятилетие действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией в качестве механизма финансирования, который использовался для осуществления мероприятий в рамках трех десятилетий действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, объявленных Генеральной Ассамблеей, и в этой связи выражает удовлетворение в связи с тем, что этот целевой фонд использовался также для осуществления последующих программ и оперативных мероприятий, которые не ограничивались рамками этих трех десятилетий;
- 19. просит Генерального секретаря включить в свой доклад об осуществлении настоящей резолюции, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии, раздел о ходе осуществления пункта 18 ее резолюции 68/151 от 18 декабря 2013 года, касающегося активизации деятельности этого целевого фонда в целях обеспечения успешного осуществления мероприятий Международного десятилетия лиц африканского происхождения и повышения эффективности всесторонних последующих мер по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью и эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий 1;
- 20. обращается с настоятельным призывом ко всем правительствам, межправительственным и неправительственным организациям и отдельным лицам, а также донорам, которые имеют такую возможность, вносить щедрые взносы в этот целевой фонд и с этой целью просит Генерального секретаря продолжать поддерживать соответствующие контакты и осуществлять соответствующие инициативы для привлечения взносов;

#### VI

# Специальный докладчик Совета по правам человека по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

21. принимает к сведению доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и рекомендует Специальному докладчику продолжать, в соответствии со своим мандатом, целенаправленно заниматься проблемами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и разжигания ненависти, которые мешают мирному сосуществованию и установлению гармонии в обществе, и представлять доклады по этой теме Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее;

18-20672 **25/26** 

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> A/73/98.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> A/73/305 и A/73/305/Corr.1.

22. вновь просит Специального докладчика рассмотреть возможность изучения национальных моделей механизмов, измеряющих расовое равенство, и полезности их применения в деле искоренения расовой дискриминации и сообщить в своем следующем докладе о выявленных сложностях, успехах и передовых методах, а также выражает озабоченность по поводу отсутствия прогресса в этой области;

#### VII

### Последующая деятельность и меры по осуществлению

- 23. просит Совет по правам человека, чтобы он, консультируясь с государствами-членами, национальными правозащитными учреждениями, соответствующими организациями гражданского общества и учреждениями, программами и фондами Организации Объединенных Наций, рассмотрел на своей сороковой сессии вопрос о разработке многолетней программы мероприятий, предусматривающей активизацию и усиление информационно-просветительской деятельности, необходимой для информирования и мобилизации мировой общественности в поддержку Дурбанской декларации и Программы действий и повышения уровня осведомленности о том вкладе, который они вносят в борьбу с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;
- 24. просит также Совет по правам человека продолжать уделять внимание положению дел с расовым равенством в мире и в этой связи просит Совет, чтобы он, действуя через свой Консультативный комитет, подготовил исследование о надлежащих путях и средствах оценки положения в этой области с выявлением возможных пробелов и дублирования усилий;
- 25. с удовлетворением отмечает проведение 21 марта 2018 года торжественного пленарного заседания Генеральной Ассамблеи, посвященного теме «Содействие терпимости, всеохватности, единству и уважению многообразия в контексте борьбы с расовой дискриминацией», в ознаменование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации;
- 26. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;
- 27. просит Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета по правам человека продолжать созывать по случаю празднования Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации ежегодные торжественные заседания Ассамблеи и Совета, посвященные рассмотрению соответствующих вопросов и тем, и провести обсуждение, посвященное вопросам противодействия распространению приобретающих популярность идей националистического популизма и радикальных идеологий расового превосходства и борьбы с ними, с участием Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и в этой связи приглашает видных деятелей, активно ведущих борьбу с расовой дискриминацией, го сударства-члены и организации гражданского общества принять в нем участие согласно правилам процедуры Ассамблеи и, соответственно, Совета;
- 28. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса первоочередной важности на своей семьдесят четвертой сессии по пункту, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости».